



2020年人口普查

您也“算数”！

什么是人口普查？

美国宪法要求联邦政府至少每10年对居住在美国领土上的所有居民进行一次人口统计。这一统计，或称人口普查，必须包括所有居民，无论其年龄或移民状态如何。政府将于2020年3月中旬开始下一次人口普查。

我为什么要回应人口普查？

正文：

每一位居民都向人口普查提供完整、准确的信息十分重要。准确的人口普查数据会对您的日常生活产生重要的影响。例如：

- 人口普查数据将用于确定各个州在国会的代表席位，以及各个社区在州政府和当地政府的代表席位。不回应人口普查可能导致您的公平代表权受损。
- 人口普查数据将用于确定社区在医疗、住房、教育和交通问题可获得多少联邦资金。不回应人口普查可能导致您的社区失去在学校、医院和道路方面亟需的资金。
- 个人和企业常常参考人口普查数据做出对地方经济产生重大影响的决策。不回应人口普查可能导致您社区的经济机会受损。

此外，法律要求每一个人都完整、准确地回答人口普查问题。

人口普查将包括哪些问题？

人口普查问卷仅要求提供每个家庭成员的基本信息。其中包括每个人的姓名、性别、生日、种族、与其他家庭成员的关系及其是否为西班牙裔。人口普查问卷仅要求每个家庭至少提供一个电话号码。

人口普查是否涉及有关公民身份或移民状态的问题？

不，人口普查问卷不会调查任何一名家庭成员的公民身份或移民状态。

我怎么知道调查人员是不是冒名顶替？

美国人口调查局的工作人员绝不会问某些问题。如果您被要求提供以下信息，您很有可能遇上了冒名顶替的诈骗：

- 您的社保号
- 索要钱财或捐款
- 您的银行或信用卡账号
- 您母亲的婚前姓氏
- 索要密码
- 要求您支持某一政党或候选人

此外，美国人口调查局的工作人员绝不会威胁要逮捕您或您的家人，或威胁中止您获得的任何福利。

我要如何回答人口普查问题？

从三月中旬开始，美国人口调查局将向美国的每一户房屋、公寓或其他住所派送一张明信片。明信片上将提供相关信息，指导您在线回答人口普查问题或申请书面调查。此外，任何人都可通过电话方式完成人口普查。欲了解有关回答人口普查问题的更多信息，请访问人口普查局网站：2020census.gov。

我的回答是否保密？

是的，针对本次人口普查的所有回答均受联邦法律保护。任何泄漏在普查期间收集到的个人信息的人口普查局人员将面临五年徒刑和250,000美元罚款。该规定适用于人口普查局官员和人口普查专员。

联邦法律同样禁止其向其他联邦机构和州机构披露相关信息。实际上，没有任何执法机构，包括DHS、ICE、FBI、CIA，或任何州警察或地方警察可访问您向人口调查局提供的个人信息。人口普查局非常重视隐私保密，并实施重要的安全计划以确保每个人的数据安全。

如果我没有回应人口普查，会怎么样？

自2020年5月开始，人口普查局将向所有未回应人口普查的家庭派遣人口普查专员。这些人口普查专员是人口普查局的员工，他们将设法收集调查问卷中要求的信息。要核实上门普查专员是否合法，请参阅本出版物背面信息。

我要如何回答人口普查问题？

从三月中旬开始，美国人口调查局将向美国的每一户房屋、公寓或其他住所派送一张明信片。明信片上将提供相关信息，指导您在线回答人口普查问题或申请书面调查。此外，任何人都可通过电话方式完成人口普查。欲了解有关回答人口普查问题的更多信息，请访问人口普查局网站：2020census.gov。

我的回答是否保密？

是的，针对本次人口普查的所有回答均受联邦法律保护。任何泄漏在普查期间收集到的个人信息的人口普查局人员将面临五年徒刑和250,000美元罚款。该规定适用于人口普查局官员和人口普查专员。

联邦法律同样禁止其向其他联邦机构和州机构披露相关信息。实际上，没有任何执法机构，包括DHS、ICE、FBI、CIA，或任何州警察或地方警察可访问您向人口调查局提供的个人信息。人口普查局非常重视隐私保密，并实施重要的安全计划以确保每个人的数据安全。

如果我没有回应人口普查，会怎么样？

自2020年5月开始，人口普查局将向所有未回应人口普查的家庭派遣人口普查专员。这些人口普查专员是人口普查局的员工，他们将设法收集调查问卷中要求的信息。要核实上门普查专员是否合法，请参阅本出版物背面信息。

核实来访者是否为人口普查局人员：

联系全国人口普查中心：(800) 923-8282，或纽约地区人口普查办公室：(800) 262-4236。

谨防冒名顶替 – 人口普查局的上门普查专员将出示身份证明，上面应包含：他/她的姓名、照片、商务部签发水印及有效日期；其随身物品包括一个印有人口普查局标志的办公包或一台用于人口普查的笔记本电脑，同时出示一张印有官方抬头的说明信，向您说明来访目的。

人口普查信

谨防假冒信件 – 绝大多数人口普查和调查相关材料的信件都是从全国人口普查中心的地址（1201 East 10th St. in Jeffersonville, IN.）寄出并要求您寄回原地址的。

要验证来信的真实性，请通过上述方式联系全国人口普查中心。切勿拨打您收到的信件表格上的电话号码。

人口普查调查/电话

除了十年一次的人口普查外，人口普查局每年还要进行超过130项调查。进行调查的人口普查局官方人员将表明自己的身份和调查的名称。如果他们无法联系上您，他们会留下一条讯息，其中包括该调查的案例编号。

谨防诈骗。切勿拨打对方告知您的电话号码，切勿因为电话号码看起来正规就放松警惕——不法分子会使用伪装手段使电话号码看似来自正规的政府部门或人口普查局。

欲了解更多信息，
请访问2020census.gov
联系美国人口普查局